



# Bestimmungen für die Messung (Auszug aus den Ausführungsbestimmungen der IGWR) *Directives pour mesurer la taille au garrot* (Extrait des directives d'applications de la CICL)

## AR/AC 1. MESSBESTIMMUNGEN FÜR WHIPPETS UND WINDSPIELE

Alter der Hunde	AR/AC 1.1. Das Alter der Hunde sowie die Ausschlussmasse bestimmt das FCI-Rennreglement.
Messung	AR/AC 1.2. Der Hund wird in ausgeruhtem Zustand vorgestellt. Er steht mit korrekt gewinkelten Läufen und natürlich erhobenem Kopf (Kehle des Hundes in Höhe des Widerrists) auf einer ebenen, nicht rutschigen Platte oder einem ausreichend grossen Tisch. AR/AC 1.3. Zwischen den Messungen muss der Hund mindestens zweimal auf dem Boden bewegt werden. Er wird von seinem Besitzer oder einer vom Besitzer bestimmten Person geführt und gestellt. Ein Messrichter darf den Hund nur mit Erlaubnis des Hundeführers neu stellen. AR/AC 1.4. Das Messen beginnt, wenn der Hund korrekt steht. Gemessen wird auf den Schulterblattspitzen oder auf dem Dornfortsatz des Wirbels, wenn dieser die Schulterblattspitzen überragt. Ist es nicht möglich, den Hund korrekt zu stellen, wird der Messversuch als ungültig abgebrochen. AR/AC 1.5. Das Messgerät ist ein zweibeiniger elektronischer Galgen, der auf die Ausschlussmasse des FCI-Rennreglements eingestellt ist. AR/AC 1.6. Es sind zehn Messungen für einen Hund vorzusehen. Das mehrheitlich ermittelte Mass wird eingetragen. Wenn das Ausschlussmass <u>deutlich</u> unterschritten wird, kann das Messgremium in <u>einstimmiiger</u> Übereinkunft nach insgesamt vier Messungen den Messvorgang abbrechen und das ermittelte Ergebnis eintragen. Entsteht nach zehn Messungen eine Patt-Situation, so ist die elfte Messung einzutragen. AR/AC 1.7. Das ermittelte Ergebnis wird von der Hundepasssstelle der IGWR in die Lizenzkarte des Hundes eingetragen.
Nachmessung	AR/AC 1.8. Jeder Hund ist vor Beginn der Rennsaison, die auf Vollendung seines zweiten Lebensjahres folgt, noch einmal zu messen. Erfolgt diese Messung nicht, wird die Lizenz ungültig und von der Hundepasssstelle der IGWR eingezogen. Bei der zweiten Messung muss mindestens einer der Messrichter der ersten Messung ausgewechselt werden. Die zweite Messung ist als endgültig in die Lizenzkarte einzutragen. Eine zweite Messung entfällt für diejenigen Hunde, welche erstmals nach Vollendung des zweiten Lebensjahres gemessen wurden.

## AR/AC 1. PRESCRIPTIONS DE MESURAGES POUR WHIPPETS ET PETITS LÉVRIERS ITALIENS

Age du lévrier	AR/AC 1.1. <i>L'âge du levrier et la norme d'élimination sont fixés par le Règlement FCI des courses.</i>
Mesurage	AR/AC 1.2. <i>Le levrier est présenté calme et détendu, sur une surface plane, non glissante ou sur une grande table ; il est posé debout avec une angulation correcte des membres, la tête naturellement relevée (la gorge du levrier à hauteur de la pointe de l'omoplate).</i> AR/AC 1.3. <i>Pendant le contrôle le chien doit être remis en mouvement à terre au moins 2 fois. Il est conduit et présenté par son propriétaire ou par une personne qu'il désigne. Le juge mesureur n'est autorisé à mettre le chien en position que sur autorisation du propriétaire.</i> AR/AC 1.4. <i>Le mesurage débute dès que le chien est en position correcte ; il s'effectue sur l'omoplate ou sur l'apophyse épineuse de la 1ère vertèbre si cette dernière dépasse l'omoplate. S'il n'est pas possible que le chien reste tranquille, le mesurage est interrompu et déclaré nul.</i> AR/AC 1.5. <i>L'appareil de mesurage est un gabarit électronique à 2 pieds, construit selon les normes d'élimination du Règlement F.C.I. des courses.</i> AR/AC 1.6. <i>Il est prévu dix mesurages pour chaque chien ; la taille constatée en majorité est enregistrée. Si la mesure éliminatoire est clairement inférieure, le collège de mesureurs peut, si ses membres <u>sont unanimes</u>, interrompre les mesurages après quatre vérifications et enregistrer le résultat constaté. Si après dix mesurages le résultat en est 5 fois inférieurs et 5 fois supérieurs à la norme, soit l'égalité, le 11<sup>ème</sup> mesurage sera déterminant.</i> AR/AC 1.7. <i>Le résultat obtenu est enregistré dans la carte de licence du chien par la Chancellerie de la CICL.</i>
Remesurage	AR/AC 1.8. <i>Avant le début de la saison qui suit l'année au cours de laquelle le levrier atteint ses deux ans révolus, un nouveau mesurage s'impose; si ce dernier n'a pas lieu, la licence est annulée et la Chancellerie de la CICL la lui retire. Lors de ce second mesurage au moins l'un des deux mesureurs du premier mesurage doit être différent; ces secondes mensurations sont définitives et enregistrées sur la carte de licence. Ce re-mesurage n'est pas imposé au levrier qui a été mesuré pour la première fois alors qu'il avait atteint ses deux ans révolus.</i>